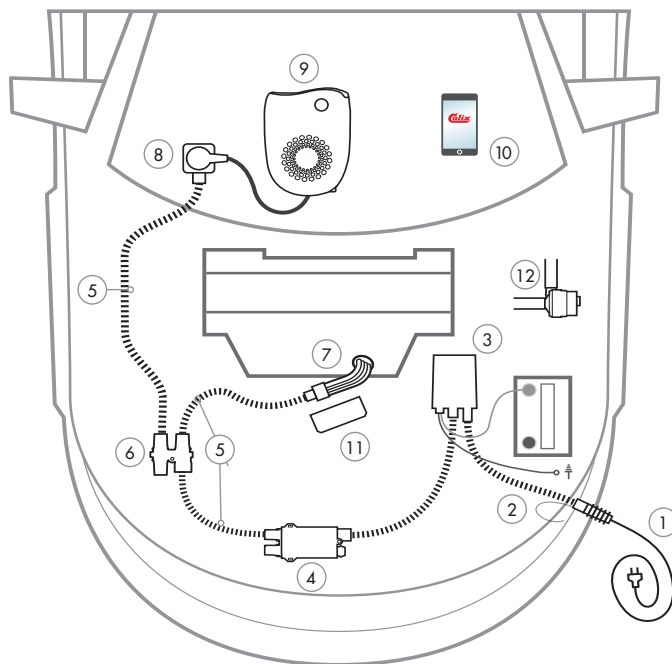


21.09.24.

MONTERINGSANVISNING ASENNUSOHJEET ASSEMBLY INSTRUCTIONS EINBAUHINWEISE M229



- | | |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>1 Anslutningsladd MS
Liitännäjohto / Connecting cable / Anschlusskabel</p> <p>2 Intagskabel MK
Elementikaapeli / Inlet cable / Einbaukabel</p> <p>3 Batteriladdare BL
Akkulaturi / Battery Charger / Batterielader</p> <p>4 Bluetooth relä
Bluetooth rele / Bluetooth relay / Bluetooth Relais</p> <p>5 Skarvkabel
Jatkokaapeli / Extension cable / Verlängerungskabel</p> <p>6 Grenuttag
Haaroituspistorasia / Multiple socket / Verteilerstück</p> <p>7 Motorvärmare
Vastusosa / Engine heater / Motorvorwärmer</p> | <p>8 Kupévägguttag
Sisätilapistorasia / Cab wall socket / Heizlüfter-Steckdose</p> <p>9 Kupévärmare
Sisätilanlämmitin / Cab heater / Heizlüfter</p> <p>10 App för Calix timer
Calix-timer applikaatio / Application for Calix timer / App für Calix Timer</p> <p>11 Strålningskydd
Lämpöeriste / Heat Shield / Hitzeschutz</p> <p>12 Pump
Pumppu / Pump / Pumpe</p> |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|



Calix AB
PO-Box 5026
SE-630 05 Eskilstuna
Sweden

Phone:
+46 (0)16-10 80 00

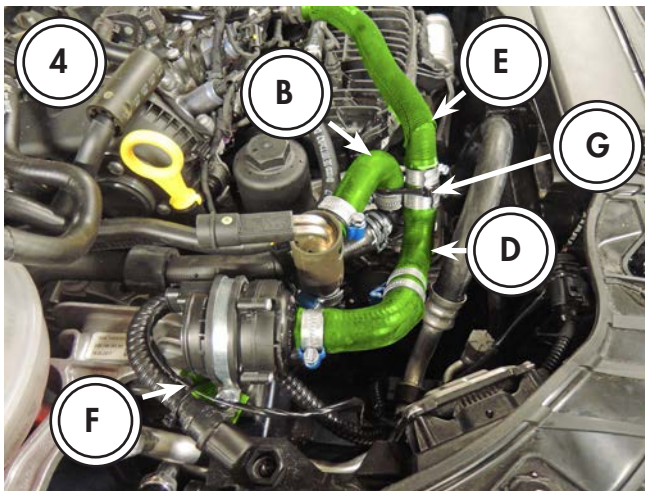
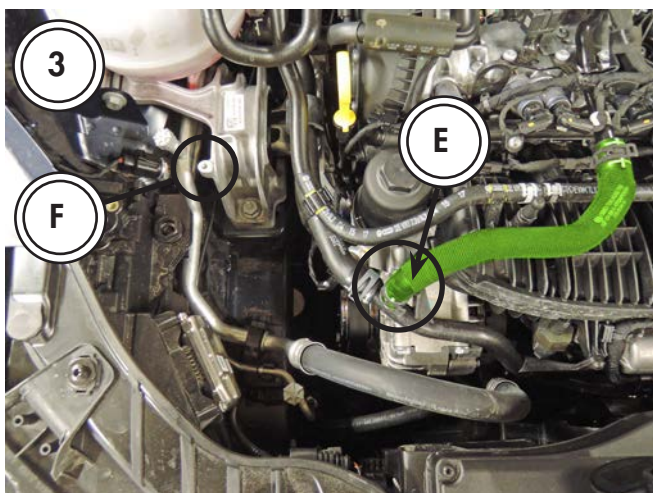
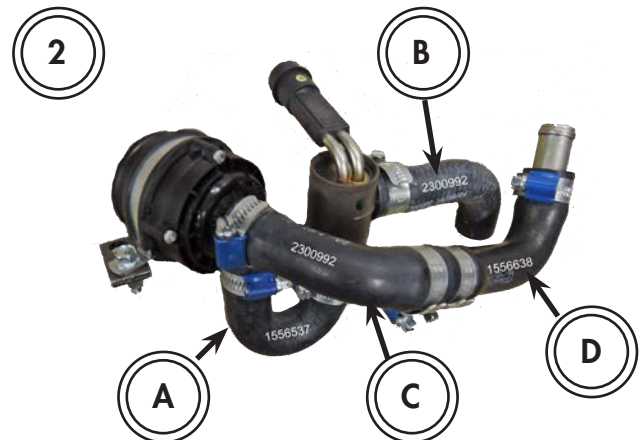
Support:
+46 (0)16-10 80 90

Fax:
+46 (0)16-10 80 60

E-mail:
info@calix.se

E-mail:
teknik@calix.se

Internet:
www.calix.se

**AUDI**

A3 2.0 TFSI 190 2018- ⚙CZPB
Q2 2.0 TFSI 190 2018- ⚙CZPB

SKODA

Kodiaq 2.0 TSI 180 4x4 2018- ⚙CZPA
Kodiaq 2.0 TSI 190 2020- ⚙DKZA
Octavia 1.8 TSI 180 2018- ⚙CJSA
Octavia 2.0 TSI RS 245 2018- ⚙DLBA
Superb 1.8 TSI 180 2018- ⚙CJSC
Superb 1.8 TSI 180 2018- ⚙CJSA
Superb 2.0 TSI 190 2020- ⚙DKZ
Superb 2.0 TSI 220 2018- ⚙CHHB
Superb 2.0 TSI 272 2020- ⚙DNU
Superb 2.0 TSI 280 4x4 2018- ⚙CJXA

VOLKSWAGEN

Arteon 2.0 TSI GTR 4M 280 2018- ⚙DJHC
Tiguan 2.0 TSI GT 4M 180 2018- ⚙CZPA
Tiguan 2.0 TSI GT 4M 220 2018- ⚙CHHB
Tiguan Allspace 2.0 TSI 4M 180 2018- ⚙CZPA
Tiguan Allspace 2.0 TSI GT 4M 220 2018- ⚙CHHA
T-Roc 2.0 TSI GT 4M 190 2018- ⚙CZPB

Svenska

1. Demontera motorkåpan. Töm motorn på kylvätska.
2. Montera slang (A) 1556537 till pumpens utgående anslutning och till värmarens övre anslutning med medföljande slangklämmor. Montera slang (B) 2300992 till värmarens sidoanslutning med medföljande slangklämma. Montera ihop slang (C) 2300992 och slang (D) 1556638 med medföljande skarvrör och slangklämmor. Montera slang (C) till pumpens inloppsanslutning med medföljande slangklämma. Montera gummiklämma, fäste, M6 skruv och M6 mutter på pumpen. Se bild (2).
3. Lossa slang (E) från vattenröret. (F) fästpunkt för pumpen.
4. Montera slang (B) till vattenröret med medföljande slangklämma. Montera ihop slang (D) och (E) med medföljande skarvrör och slangklämmor. Montera pumpens fäste med medföljande M6 skruv

i det gängade hålet (F). Fäst ihop slangarna (C), (D) och (E) med buntband.

5. Fyll på med godkänd kylvätska och lufta kylsystemet enligt biltillverkarens specifikationer. Starta motorn och varmkör. Kontrollera så inget läckage förekommer.
6. Återmontera motorkåpan.

English

1. Remove engine cover. Drain engine coolant.
2. Install hose (A) 1556537 to the pump outlet connection and the heater's upper connection with supplied hose clamps. Install hose (B) 2300992 to the heater side connection with supplied hose clamp. Install hose (C) 2300992 and hose (D) 1556638 with supplied connection sleeve and hose clamps. Install hose (C) to pump inlet connection with supplied hose clamp. Install rubber clamp, bracket, M6 screw and nut on the pump. See picture (2).
3. Loosen hose (E) from the water pipe connection. Attachment point for the pump (F).
4. Install hose (B) to the water pipe connection with supplied hose clamp. Install hose (D) and (E) with connection sleeve and hose clamps. Install pump bracket with supplied M6 screw in the threaded hole (F). Attach hoses (C), (D) and (E) together with cable ties.
5. Fill with approved coolant and bleed the cooling system according to the car manufacturer specifications. Start engine and run warm. Check that there is no leakage.
6. Reinstall engine cover.

Deutsch

1. Entfernen Sie die Motorabdeckung. Lassen Sie die Kühlflüssigkeit ab.
2. Montieren Sie Schlauch (A) 1556537 mittels der mitgelieferten Schlauchschellen zwischen dem Anschluss an der Umwälzpumpe und dem oberen Anschlussstutzen des Motorvorwärmelements. Installieren Sie Schlauch (B) 2300992 mit einer mitgelieferten Schlauchschelle am seitlichen Anschlussstutzen des Motorvorwärmelements. Montieren Sie Schlauch (C) 2300992 und Schlauch (D) 1556638 mithilfe des mitgelieferten Verbindungsstücks und der mitgelieferten Schlauchschellen. Verbinden Sie Schlauch (C) mittels einer mitgelieferten Schlauchschelle mit der eingehenden Verbindung zur Umwälzpumpe. Installieren Sie Gummischelle, Halterung, M6 Schraube und Mutter an der Pumpe, siehe Abbildung (2).
3. Lösen Sie Schlauch (E) vom Wasserrohranschluss. Befestigungspunkt für die Umwälzpumpe (F).
4. Installieren Sie Schlauch (B) mit einer mitgelieferten Schlauchschelle am Wasserrohranschluss. Montieren Sie Schlauch (D) und (E) mithilfe des mitgelieferten Verbindungsstücks und der mitgelieferten Schlauchschellen. Befestigen Sie die Halterung der Umwälzpumpe mit der mitgelieferten M6 Schraube im Gewindeloch (F). Verbinden Sie die Schläuche (C), (D) und (E) mithilfe von Kabelbindern.
5. Füllen Sie das Kühlsystem mit freigegebener Kühlflüssigkeit auf und entlüften das System nach Herstellervorgabe. Motor laufen lassen und Einbaustelle auf Dichtigkeit prüfen.
6. Montieren Sie wieder die Motorabdeckung.